

GIARDINAGGIO

Emak, i nuovi potatori serie H



Emak, the new H series pruners

di Giacomo Di Paola

Novità in casa **Emak**. L'azienda di Bagnolo in Piano (Reggio Emilia) tiene a battesimo i potatori ad asta serie H **Oleo-Mac** PPH 250 ed **Efco** PTH 2500, strumenti semplici da manovrare, leggeri ma potenti, progettati per eseguire in altezza interventi di taglio e potatura dei rami senza utilizzare scale o piattaforme. Equipaggiati con una barra da 10" e una catena da 3/8" x 0,050" - valorizzano la versatilità e la resistenza della macchina - **Oleo-Mac** PPH 250 ed **Efco** PTH 2500 sono alimentati da un motore di 25 cm³ che eroga 1,2 cavalli e che assicura le prestazioni necessarie ad eseguire diversi tipi di potatura. Le due macchine possono essere utilizzate in modo intuitivo e in tutta sicurezza anche dagli operatori meno esperti per i lavori domestici e di piccola agricoltura. Il dispositivo EasyOn infatti agevola l'accensione, mentre il sistema AlwaysOn previene il rischio di ingolfamento del motore. Il pistone a 2 segmenti elastici, l'albero e la biella di acciaio forgiato e lavorato, le gabbie a rulli, oltre al cilindro con riparto al nichel, assicurano un rendimento costante nel tempo anche in caso di utilizzo gravoso. La bobina digitale a controllo elettronico, inoltre, favorisce un avviamento agevolato e migliora le prestazioni garantendo una combustione sempre uniforme con un consumo ridotto di carburante. Il comfort nell'uso della macchina è garantito dal sistema antivibrante, costituito da un inserto di gomma sulla flangia di trasmissione, che consente di attenuare le vibrazioni percepite dall'operatore. Da segnalare infine, tra i punti di forza dei nuovi potatori, la cinghia a singolo spallaccio di facile regolazione che conferisce una maggiore libertà di movimento all'operatore.

by Giacomo Di Paola

New products from **Emak**. The company based in Bagnolo in Piano (Reggio Emilia) is christening the **Oleo-Mac** PPH 250 and **Efco** PTH 2500 H series pole pruners, easy to manoeuvre, lightweight yet powerful tools designed for cutting and pruning branches at height without using ladders or platforms. Equipped with a 10" bar and 3/8" x 0.050" chain - enhancing the machine's versatility and strength - the **Oleo-Mac** PPH 250 and **Efco** PTH 2500 are powered by a 25 cm³ engine that delivers 1.2 horsepower and provides the performance needed to perform various types of pruning. The two machines can be used intuitively and safely even by less experienced operators for domestic and small-scale farming work. The EasyOn device facilitates starting, while the AlwaysOn system prevents the risk of engine flooding. The piston with 2 elastic segments, the shaft and connecting rod made of forged and machined steel, the roller cages, as well as the cylinder with nickel coating, ensure constant performance over time, even under heavy use. In addition, the electronically controlled digital coil facilitates starting and improves performance by ensuring uniform combustion at all times with lower fuel consumption. Comfortable use of the machine is ensured by the anti-vibration system, consisting of a rubber insert on the transmission flange, which reduces the vibrations felt by the operator. Finally, one of the strong points of the new pruners is the easily adjustable single shoulder belt, which gives the operator greater freedom of movement.